## Reading Horizons: A Journal of Literacy and Language Arts

Volume 16
Issue 2 January 1976

# Updating the Dolch Basic Sight Vocabulary 

Jerry L. Johns<br>Northern Illinois University

Follow this and additional works at: https://scholarworks.wmich.edu/reading_horizons
Part of the Education Commons

## Recommended Citation

Johns, J. L. (1976). Updating the Dolch Basic Sight Vocabulary. Reading Horizons: A Journal of Literacy and Language Arts, 16 (2). Retrieved from https://scholarworks.wmich.edu/reading_horizons/vol16/iss2/7

# UPDATING THE DOLCH BASIC SIGHT VOCABULARY* 

Jerry L. Johns<br>NORTHERN ILLINOIS UNIVERSITY

Word lists for reading instruction have long been of interest to educators. It has been noted by Johnson and Barrett (16) that over 125 word lists have been constructed during the past seventy years. Of these many word lists, there is little doubt that the Dolch list has received widest publication and use. Authors of texbooks on the teaching of reading (1, 8, 18,23 ) have made reference to the Dolch list with suggestions for teaching the words. In addition, many reading materials have been developed to help teach these words in isolation and in context. Books have been written with the Dolch words and a small number of nouns to give children practice in using these words in a natural reading situation. Johnson (15) is probably correct in observing that hundreds of thousands of children have been asked to learn these 220 basic words.

The Dolch list has also recently been subjected to question and criticism in spite of the fact that numerous research studies $(5,8,13,22)$ have shown that the list comprises fifty to seventy per cent of the running words in basal reading series and other materials read by both children and adults. These criticisms appear to focus on the age of the Dolch list and the basis upon which the list was compiled.

Since the Dolch list was published in the 1930's from studies done in the 1920's, it is argued that the vast number of cultural changes which have taken place since that time make the Dolch list passe. A recent investigation by Johnson (15), moreover, indicates that nearly one-third of the Dolch words are not among the 220 most frequently occurring words in adult materials. Johnson, Smith, and Jensen (17) have argued that the need to keep a word list up-to-date seems readily apparent.

The method Dolch (4) used to compile his list has been characterized as "pseudo-empirical" by Otto and Chester (21). Dolch selected 193 words which were common to three lists and then added twenty-seven words which were on at least two of the lists because they "obviously" belonged with the other 193 words.

In at least a partial response to such criticisms, Harris and Jacobson (9), Hillerich (10), Johns (11), Johnson (14), and Otto and Chester (21) have developed new word lists. A recent investigation by Johns (12) offered a revision of the Dolch list based upon four recently published word lists. To decide if any words should be removed from the Dolch list, it was compared to each of the word lists to find those Dolch words common to at least three

[^0]of the four lists. It was found that 31 of the original 220 Dolch words were not common to at least three of the four word lists. These 31 words were subsequently deleted from the Dolch list thereby resulting in a revised Dolch list of 189 words.

Although this list of 189 words has probably provided an updating of the original Dolch list of 220 words, it is possible that there are words common to the four lists which are not on the Dolch list. It was the purpose of this study, therefore, to use the same four word lists in an effort to determine the words common to at least three of the four word lists which are not on the Dolch list. The four word lists used in the study are described below.

The first list contained the 500 most frequent words from the American Heritage Intermediate (AHI) Corpus compiled by Carroll, Davies, and Richman (3). The AHI Corpus was compiled from samples of school textbooks and other instructional materials used in grades three through nine (2). It contains $5,088,721$ words drawn in 500 -word samples from 1,045 texts. There are 86,741 different words in the Corpus. Although the AHI Corpus ". . . reflects neither the vocabulary that students know nor the vocabulary that the authors imagine they should know," (3, p. vii) it does indicate the vocabulary to which they are exposed.

By comparing the 500 most frequent words in the AHI Corpus to the Dolch list, it was possible to determine the number of words not on the Dolch list which were among the most frequently occurring words in the reading materials to which students are exposed in grades three through nine.

The second list contained 188 words from Durr's (7) computer study of high frequency words in trade books for children. The study involved eighty library books which were popular with primary-grade children. Librarians representing communities of varying socio-economic levels were asked to compile lists of books selected by primary-grade children when they had a free choice of books in the libraries. The lists were then ". . . submitted to experienced teachers who were well-acquainted with children's free reading interests. These teachers, taking into account the frequency of choice by librarians, selected the final eighty titles that were analyzed" ( 7 , pp. 38-39). This procedure resulted in 105,280 running words and 5,791 different words. Of the 5,791 different words, 188 of these words had more than 88 frequencies which accounted for 68.41 per cent of the running words in the library books.

By comparing the 188 words on the Durr study to the Dolch list, it was possible to determine the number of words not on the Dolch list which were among the most frequently occurring words in library books selected for reading by primary-grade children.

The third list contained the 500 most frequent words from the Corpus compiled by Kucera and Francis (19). The Corpus was compiled from a sample of published materials ". . . representing the full range of subject matter and prose styles, from the sports page of the newspaper to the scientific journal and from popular romantic fiction to abstruse
philosophical discussion" (19, p. xix). The Kucera-Francis Corpus contains $1,014,232$ words drawn in 500 samples of approximately 2,000 words each. There are 50,406 different words in the Corpus.

By comparing the 500 most frequent words in the Kucera-Francis Corpus to the Dolch list, it was possible to determine the number of words not on the Dolch list which were among the most frequently occurring words in so-called "adult" materials.

The last list contained 727 words from the Murphy analysis. Murphy and others (20) tabulated a running count of $1,195,098$ words in the oral vocabulary of children in kindergarten through the third grade. Of the 6,318 different words used by the children in kindergarten and first grade, 727 words were used at least fifty times by these children.

By comparing the 727 words from the Murphy study to the Dolch list, it was possible to determine the number of words not on the Dolch list which were among the words used orally by kindergarten and first-grade children.

In analyzing the word lists in the present investigation, there were a number of assumptions believed to be essential.

First, the list should not contain any nouns (proper or otherwise). Dolch (4) believed that nouns cannot be universal in nature because each noun is tied to a special subject matter and "local" to a particular activity or interest. Since his word list is "basic", it includes only the "tool" words that are used in all writing regardless of the subject. In a recent research study Durr (6) found that the twenty-five words which accounted for 35.35 per cent of the running words in popular trade books for children were structure words, pronouns, verbs, or verb markers. There were no nouns. Although the Dolch list of basic sight words contains only conjunctions, prepositions, pronouns, adverbs, adjectives, and verbs, a few words (e.g., fly, today, show) may function as nouns depending upon the context in which they appear.

Second, the list should contain words that are frequently used by young children. Otto and Chester (21) question the relevance of children's spoken vocabulary to a basic sight word list; nevertheless, in this study it is assumed that a "basic" word list should contain words which are in the spontaneous speaking vocabulary of children in kindergarten and first grade.

Third, the list should have high utility at all levels of reading development. In other words, the list should contain words that appear frequently in all types of reading materials at all grade levels.

An addition to these basic assumptions, it is also believed that the list should be brief, current, and combine regularly inflected forms of a given root word. A word like call, for example, would represent calls, called, and calling.

With these assumptions in mind, the researcher compared the four word lists to the revised Dolch list of 189 words. Table 1 contains the number of words on each of the four word lists which were not on the revised Dolch list.

The words on these four lists were then compared to find those words common to at least three of the word lists. Table 2 contains those words
which meet the above criterion. Adding these 37 words to the 189 word revision of the Dolch list resulted in the 226 words in Table 3.

The process of adding 37 words to the revision of the Dolch list should adequately update the original Dolch list. This list of 226 words offers teachers several advantages which do not necessarily exist with the original Dolch list.

The first advantage is that the list is "basic" in that it contains "tool" words used in all writing regardless of subject matter. Since words from the Kucera-Francis Corpus and the American Heritage Intermediate Corpus were used, the list should have high utility at all levels of reading development.

The second advantage is that the list contains, with a few exceptions. words that are in the spontaneous speaking vocabulary of children in kindergarten and first grade. Primary grade teachers can, therefore, be reasonably sure that children have frequently used these words in their everyday speech.

The third advantage is that the revised list is current. Words on the revised list are based on word count studies completed within the last two decades. (In fact, three of the four word count studies were compiled within the past four years.)

The revised Dolch list draws upon both the original Dolch basic sight vocabulary and recent word count studies. Children who know these 226 words by sight will have a current basic reading vocabulary which will be useful throughout their schooling.

TABLE 1
Number of Words on Recent Word Lists Not
on the Dolch Basic Sight Vocabulary

Word List
Number of Words Not on
Dolch Basic Sight Vocabulary

1. American Heritage Intermediate List ..... 303
(500 Words)
2. Durr List ..... 47
(188 Words)
3. Kucera-Francis List ..... 830
(500 Words)
4. Murphy List ..... 526
(727 Words)

## TABLE 2

Words (Excluding Nouns and Inflected Forms) Common to at Least Three Recently Published Word Lists That Are Not on the Dolch Basic Sight Vocabulary

| Word | Word List | Word | Word List |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. across | (AHI, K-F, M) | 19. most | ( $\mathrm{AHI}, \mathrm{K}-\mathrm{F}, \mathrm{M}$ ) |
| 2. another | (AHI, K-F, M) | 20. near | (AHI, K-F, M) |
| 3. began | (AHI, K-F, D) | 21. need | (AHI, K-F, M) |
| 4. close | (AHI, K-F, M) | 22. next | (AHI, K-F, M, D) |
| 5. didn't | (AHI, K-F, M) | 23. oh | (AHI, M, D) |
| 6. enough | (AHI, K-F, M, D) | 24. other | (AHI, K-F, M, D) |
| 7. even | (AHI, K-F, M, D) | 25. same | (AHI, K-F, M) |
| 8. gone | (AHI, K-F, M) | 26. short | (AHI, K-F, M) |
| 9. hard | (AHI, K-F, M, D) | 27. should | (AHI, K-F, M) |
| 10. heard | (AHI, K-F, M) | 28. still | (AHI, K-F, M, D) |
| 11. high | (AHI, K-F, M) | 29. than | (AHI, K-F, D) |
| 12. I'm | (AHI, K-F, M) | 30. thought | (AHI, K-F, D) |
| 13. last | (AHI, K-F, M) | 31. through | (AHI, K-F, M) |
| 14. leave | (AHI, K-F, M) | 32. told | (AHI, K-F, M, D) |
| 15. left | (AHI, K-F, M) | 33. took | (AHI, K-F, M, D) |
| 16. mean | (AHI, K-F, M) | 34. toward | (AHI, K-F, M) |
| 17. might | (AHI, K-F, M) | 35. turn | (AHI, K-F, M, D) |
| 18. more | (K.F, M, D) | 36. while | (AHI, K-F, M, D) |
|  |  | 37. yet | (AHI, K-F, M) |

AHI: The 500 most frequent words in the American Heritage Intermediate Corpus.
K-F: The 500 most frequent words in the Kucera-Francis Corpus.
M: The 727 words that had been used at least 50 times by kindergarten and firstgrade children who took part in the Murphy study.
D: The 188 words of more than 88 frequencies from the Durr study of popular trade books for children.

TABLE 3

## Revised Dolch List

| a | don't | into | or | thought* |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| about | down | is | other* | three |
| across* | draw | it | our | through* |
| after | eat | its | out | to |
| again | enough* | just | over | today |
| all | even* | keep | own | together |
| always | every | kind | play | told* |
| am | far | know | put | too |
| an | fast | last* | ran | took* |
| and | find | leave* | read | toward* |
| another* | first | left* | red | try |
| any | five | let | right | turn* |
| are | for | light | round | two |
| around | found | like | run | under |
| as | four | little | said | up |
| ask | from | long | same* | upon |
| at | full | look | saw | us |
| away | gave | made | say | use |
| be | get | make | see | very |
| because | give | many | she | walk |
| been | go | may | short* | want |
| before | going | me | should* | warm |
| began* | gone* | mean* | show | was |
| best | good | might* | six | we |
| better | got | more* | small | well |
| big | green | most* | so | went |
| black | grow | much | some | were |
| blue | had | must | soon | what |
| both | hard* | my | start | when |
| bring | has | near* | still* | where |
| but | have | need* | stop | which |
| by | he | never | take | while* |
| call | heard* | next* | tell | white |
| came | help | new | ten | who |
| can | her | no | than* | why |
| close* | here | not | that | will |
| cold | high* | now | the | with |
| come | him | of | their | work |
| could | his | off | them | would |
| cut | hold | oh* | then | yes |
| did | hot | old | there | yet* |
| didn't* | how | on | these | you |
| do | I | once | they | your |
| does | I'm* | one | think |  |
| done | if | only | this |  |
|  | in | open | those |  |

[^1]
## REFERENCES

1. Bammon, Henry A., Mildred A. Dawson, and James J. McGovern. Fundamentals of Basic Reading Instruction (3rd ed.). New York: David McKay Co., Inc., 1973.
2. Carroll, John B. "A New Word Frequency Book," Elementary English, 49 (November 1972), 1070-1074.
3. Carroll, John B., Peter Davies, and Barry Richman. Word Frequency Book. Boston: Houghton Mifflin, 1971.
4. Dolch, Edward W. "A Basic Sight Vocabulary," The Elementary School Journal, 36 (February 1936), 456-460.
5. Dolch, Edward W. Teaching Primary Reading. Champaign, Illinois: The Garrard Press, 1941.
6. Durr, William K. "A Computer Study of High Frequency Words in Popular Trade Juveniles," (ED 044 240), 1970.
7. Durr, William K. "Computer Study of High Frequency Words in Popular Trade Juveniles," The Reading Teacher, 27 (October 1973), 37-42.
8. Guszak, Frank J. Diagnostic Reading Instruction in the Elementary School. New York: Harper and Row, Publishers, 1972.
9. Harris, Albert J., and Milton D. Jacobson. "Basic Vocabulary for Beginning Reading," The Reading Teacher, 26 (January 1973), 392395.
10. Hillerich, Robert L. "Word Lists - Getting It All Together," The Reading Teacher, 27 (January 1974), 353-360.
11. Johns, Jerry L. "A List of Basic Sight Words for Older Disabled Readers," English Journal, 61 (October 1972), 1057-1059.
12. Johns, Jerry L. "Should the Dolch List be Retired, Replaced, or Revised?" The Elementary School Journal, 74 (March 1974), 375-380.
13. Johns, Jerry L. "The Dolch Basic Word List - Then and Now," Journal of Reading Behavior, 3 (Fall 1971), 35-40.
14. Johnson, Dale D. "A Basic Vocabulary for Beginning Reading," The Elementary School Journal, 72 (October 1971), 29-34.
15. Johnson, Dale D. "The Dolch List Re-Examined," The Reading Teacher, 24 (February 1971), 449-457.
16. Johnson, Dale D., and Thomas C. Barrett, "Johnson's Basic Vocabulary for Beginning Reading and Current Basal Readers: Are They Compatible?"Journal of Reading Behavior, 4 (Fall 1972), 1-11.
17. Johnson, Dale D., Richard J. Smith, and Kenneth L. Jensen. "Primary Children's Recognition of High-Frequency Words," The Elementary School Journal, 73 (December 1972), 162-167.
18. Kottmeyer, William. Teacher's Guide for Remedial Reading. St. Louis, Missouri: Webster Division, McGraw-Hill Book Company, 1959.
19. Kucera, Henry, and W. Nelson Francis. Computational Analysis of Present-Day American English. Providence, Rhode Island: Brown University Press, 1967.
20. Murphy, Helen, et al. "The Spontaneous Speaking Vocabulary of

Children in Primary Grades," Boston University Journal of Education, 140 (December 1957), l-105.
21. Otto, Wayne, and Robert Chester. "Sight Words for Beginning Readers," The Journal of Educational Research, 65 (July-August 1972), 435-443.
22. Zintz, Miles V. Corrective Reading, (2nd ed.). Dubuque, Iowa: Wm. C. Brown Company Publishers, 1972.
23. Zintz, Miles V. The Reading Process: The Teacher and the Learner, Dubuque, Iowa: Wm. C. Brown Company Publishers, 1970.

## Ideas that work!

READING WITH A SMILE: 90 Games that Work by Audrey Ann Burio and Mary Ann Heltshe. 90 Easy-to-make, child-tested, teacher-made games to stimulate an active interest in reading skills development-the book that teaches reading skills through games. Includes readiness games, basic reading skills games and content-oriented reading games for: programs in creative writing, literature, math, science, social studies, and spelling. And each game is re-cyclable! Make the teaching of reading FUN with READING WITH A SMILE.

ISBN : 87491-052-8 (cloth) $\$ 9.95$ 87491-053-6 (paper) $\$ 6.95$
THE NEW OPEN EDUCATION: A Program for Combining the Basics with Alternative Education by John Pllum and Anita Hanks Waterman. The first PRACTICAL no-nonsense how-to book on open education. The hardcover edition contains 420 large illust. pp., incl. 200 pp . supplementary teaching material. It is now also available in two volumes paper: Volume I The How-To of Open Education and Volume II Practical Teaching Materials.

ISBN: 87491-392-6 (cloth) Vols. I and II combined, \$16.95
87491-021-8 (paper) Vol. I at $\$ 7.95 \quad 87491-022-6$ (paper) Vot. II at $\$ 5.95$
at your

Please ruch me the follo wing hroks



UNCONDITIONAL MONEY-BACK GUARANTEE Emenmenmenab


[^0]:    *A slightly modified version of this paper was presented at the Annual Conference of the International Reading Association in New Orleans on May 1-4, 1974.

[^1]:    *Words added to the 189 word revision (see reference 12) of the Dolch basic sight vocabulary.

